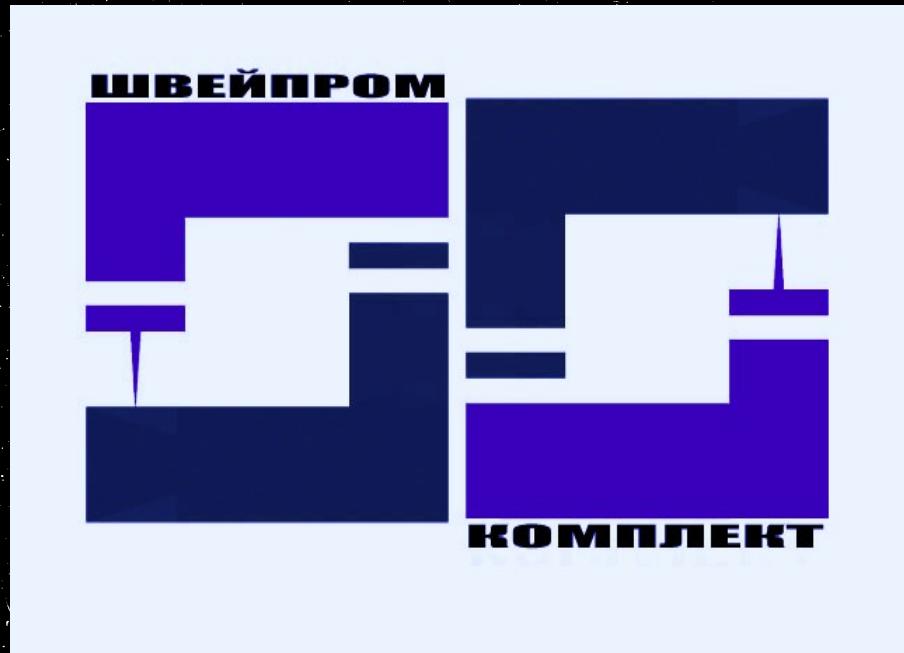


Данная информация для
Вас представлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

KATAMON

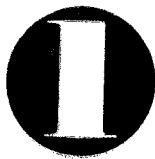
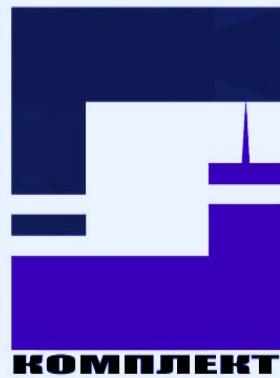
CATALOG.CATALOG



СОДЕРЖАНИЕ CONTENTS INHALTSVERZEICHNIS

Элементы и основные размеры иглы
Components and Principal Dimensions of Needle
Teile und Hauptgrößen der Nadel

ШВЕЙПРОМ



Перечень игл
List of Needles
Verzeichnis der Nadeln

Тип Type Typ	1	Прямые с ушком Straight Needles with Eye Gerade Öhrnadeln	4
Тип Type Typ	2	Прямые без ушка Straight Needles without Eye Gerade Nadeln ohne Øhr	10
Тип Type Typ	4	Прямые с крючком Straight Hooked Needles Gerade Hakennadeln	11
Тип Type Typ	6	Радиусные с ушком Radial Needles with Eye Radius-Öhrnadeln	11
Тип Type Typ	7	Радиусные без ушка Radial Needles without Eye Radiusnadeln ohne Øhr	12
Тип Type Typ	8	Радиусные с крючком Radial Hooked Needles Radius-Hakennadeln	12
Тип Type Typ	9	Двухстержневые Double-Stud Needles Zweikörper-Nadeln	13



Сравнительная таблица обозначения аналогичных игл
Reference Table of Similar Needles and Their Designation
Vergleichstabelle der Bezeichnung von identischen Nadeln



Форма колбы, стержня, острия
Shape of Bulb, Stud, Point
Kolben-, Schafft- und Spitzform



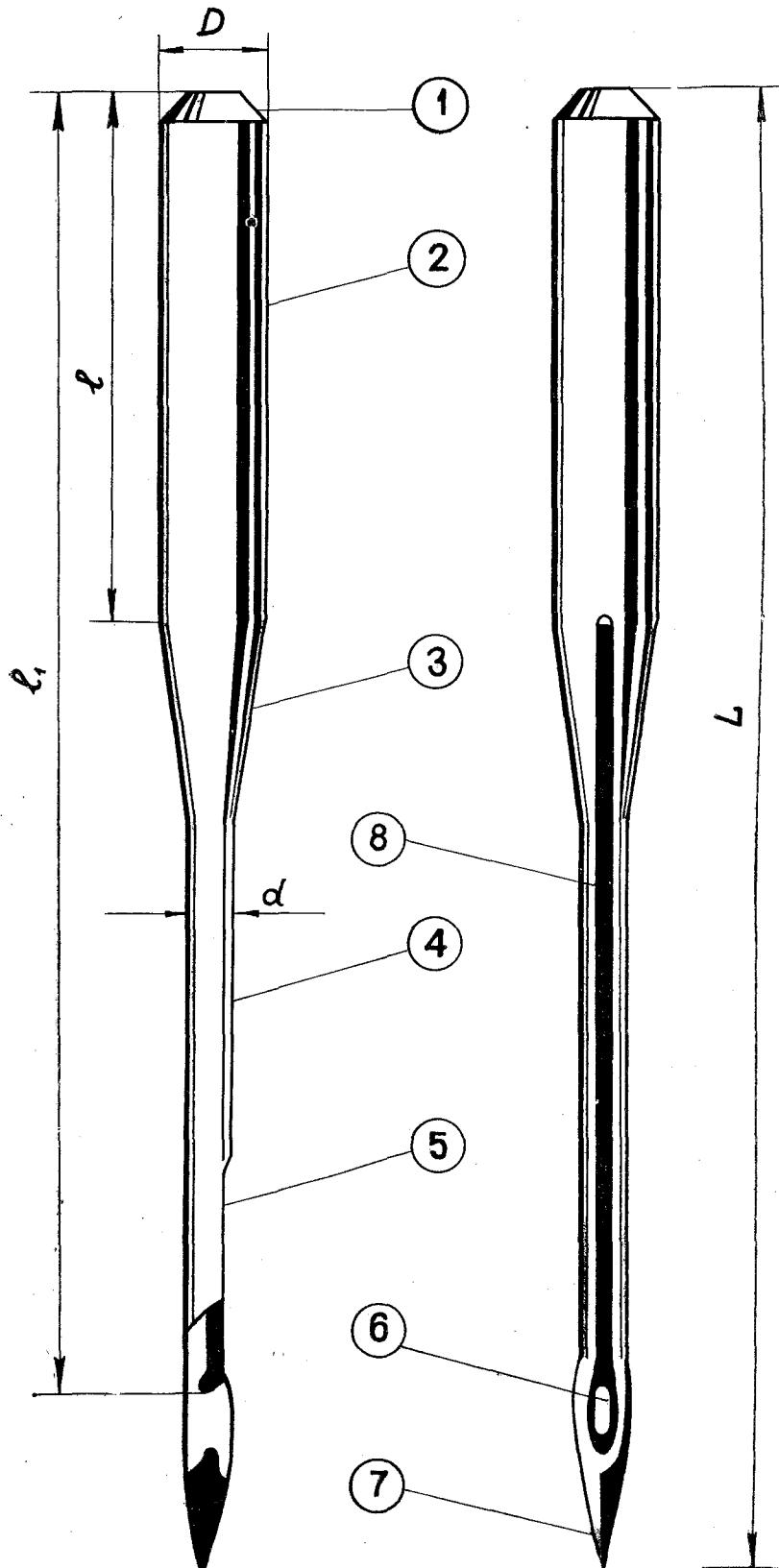
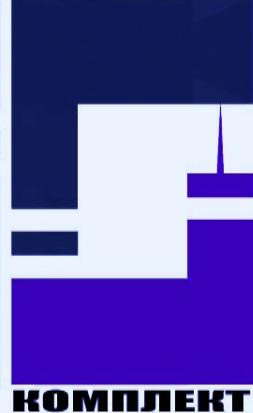
Сравнительная таблица обозначения номеров игл
Reference Table of Needl Nos Designation
Vergleichstabelle der Bezeichnung von Nadelnummern



Классы швейных машин и применяемые на них иглы
Classes of Sewing Machines and Suitable Needles
Klassen der Nähmaschinen und die zu verwendenden Nadeln

ЭЛЕМЕНТЫ И ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ ИГЛЫ
COMPONENTS AND PRINCIPAL DIMENSIONS OF NEEDLE
TEILE UND HAUPTGRÖßen DER NADEL

ШВЕЙПРОМ



1 — торец; 2 — колба; 3 — переходный конус; 4 — стержень; 5 — впадина; 6 — ушко; 7 — острие; 8 — длинный желобок; D — диаметр колбы; $d \times 100$ — номер иглы; l_1 — размер до ушка; l — длина колбы; L — общая длина

1 — end; 2 — bulb; 3 — adapting cone; 4 — stud; 5 — relief; 6 — eye; 7 — point; 8 — long groove; D — bulb diameter; $d \times 100$ — needle No.; l_1 — dimension up to eye; l — bulb length; L — total length

1 — Ende; 2 — Kolben; 3 — Übergangskegel; 4 — Schaft; 5 — Hohlkehle; 6 — Öhr; 7 — Spitze; 8 — lange Rille; D — Kolbendurchmesser; $d \times 100$ — Nadelnummer; l_1 — Länge bis Öhr; 1 — Kolbenlänge; h — Gesamtlänge



В разделе 1 приводится перечень игл, обозначение каждой иглы, установочные размеры (D колбы и размер до ушка), номер исполнения формы колбы, стержня и острия, перечислены номера изготавляемых игл. Номер иглы — диаметр цилиндрической части стержня или размер стороны квадрата (для игл типа 7), увеличенный в 100 раз. Например: размеру 0,65 мм соответствует номер иглы 65, 0,90 мм — номер иглы 90, размеру 1,65 мм — номер иглы 165.

Section 1 gives the list of needles, the identification of each needle, the setting dimensions (the bulb diameter and the dimension up to the eye), the identification No. of the bulb shape, of the stud shape and of the point shape and lists the Nos of the needles available. The needle No. is hundred times the diameter of the stud cylindrical part of the square face size (for type 7 needles).

E. g.: needle No. 65 implies the dimension of 0.65 mm, needle No. 90 is for 0.90 mm, needle No. 165 is for the dimension of 1.65 mm.

Im Abschnitt 1 sind angegeben: Verzeichnis der Nadeln, Bezeichnung jeder Nadel, Abmessungen (Kolbendurchmesser und Länge bis Ohr), Ausführungsnummer des Kolbens, des Schaftes und der Spitze und Nadelnummern. Die Nadelnummer entspricht dem Durchmesser des zylindrischen Teils des Schaftes oder der hundertfachen Größe der Quadratseite (für Nadeln Typ 7).

Beispiel: die Nadelnummer 65 entspricht der Größe 0,65 mm, die Nadelnummer 90 der Größe 0,90 mm, die Nadelnummer 165 der Größe 1,65 mm.



В разделе 2 даны сведения об аналогичных иглах, выпускаемых зарубежными фирмами. Одна и та же игла часто обозначается различными фирмами по-разному.

Section 2 contains the data concerning the similar needles produced by foreign companies. The same needle can be often identified in various ways by different companies.

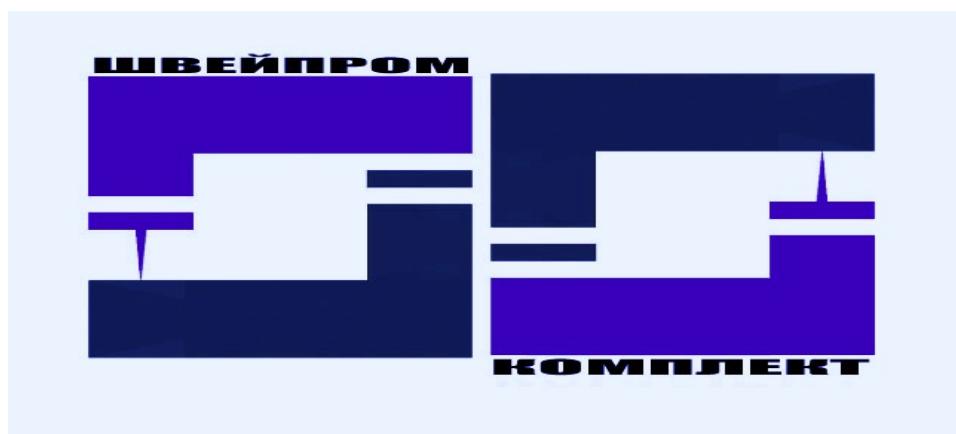
Der Abschnitt 2 enthält die Angaben über identische Nadeln, die von ausländischen Firmen produziert werden. Für gleiche Nadel gibt es oft unterschiedliche Firmenbezeichnungen.



В разделе 3 показаны формы колбы, стержня и острия игл, их символы и названия. Стрелка указывает на направление вdevания нити (со стороны длинного желобка).

Section 3 gives the shape of needle bulbs, studs and points, their symbols and descriptions. An arrow shows the direction for threading (from the side of the long groove).

Im Abschnitt 3 sind Kolben-, Schaft- und Spitzenform der Nadeln, ihre Zeichen und Benennungen angegeben. Durch einen Pfeil wird die Richtung des Einfädelns (von der Seite der langen Rille gesehen) gezeigt.



4

В разделе 4 номера игл, применяемых различными зарубежными фирмами, сравниваются с метрическим обозначением номеров игл, применяемых в СССР. Например: номер иглы 75 соответствует номеру 11 фирмы ORGAN Япония и SINGER США или номеру 029 фирмы UNION SPECIAL.

Section 4 is the table of needle Nos used by various foreign companies and the metric equivalent used in the USSR. E.g.: needle No. 75 is equivalent to No. 11 produced by ORGAN Co., Japan and SINGER Co., USA, or No. 029 produced by UNION SPECIAL Co.

Im Abschnitt 4 sind die in verschiedenen ausländischen Firmen üblichen Nadelnummern angeführt, die mit den in der Sowjetunion verwendbaren metrischen Bezeichnungen der Nadeln verglichen werden. Beispiel: die Nadelnummer 75 entspricht der Nummer 11 der Firmen «ORGAN» Japan und SINGER USA oder der Nummer 029 der Firma UNION SPECIAL.

5

В разделе 5 перечислены советские заводы — основные изготовители швейных машин, указаны классы машин и применяемые к ним иглы. Если в каталоге нет нужной Вам иглы, для решения вопроса о поставке ее сообщите следующие данные:

- систему (обозначение иглы);
- номер иглы;
- класс швейной машины (с указанием фирмы-изготовителя);
- образец иглы (5—10 штук).

Первый заказ на освоение новых типов игл должен составлять не менее 5000 штук.

* Иглы, не вошедшие в ГОСТ 22249—82, изготавливаются по специальному заказу.

Section 5 lists the main Soviet manufacturers of sewing machines and the classes of machines for which the Soviet-made needles are suitable. If you cannot find the needle you need in the catalog, please, send in the following data to solve the question of the supply:

- the system of needle identification;
- needle No.;
- class of sewing machine (stating of Manufacturer);
- needle sample (5—10 pcs).

The initial order for mastering new types of needles is accepted as a batch of 5000 pcs, minimum.

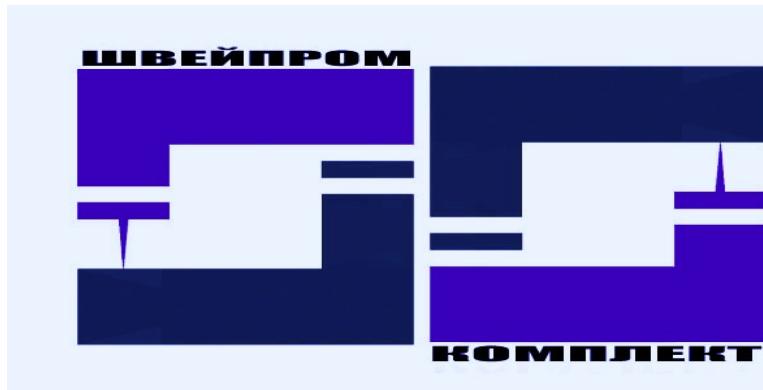
* Needles which are not mentioned in GOST 22249—82 may be produced to special order.

Im Abschnitt 5 sind sowjetische Werke — Haupthersteller von Nähmaschinen angeführt sowie Maschinenklassen und die zu verwendenden Nadeln angegeben. Enthält der vorliegende Katalog die nötige Nadel nicht, so können Sie zu ihrer Lieferung folgende Angaben mitteilen:

- System (Nadelbezeichnung);
- Nadelnummer;
- Nähmaschinenklasse (Herstellerfirma angeben);
- Nadelmuster (5—10 Stück).

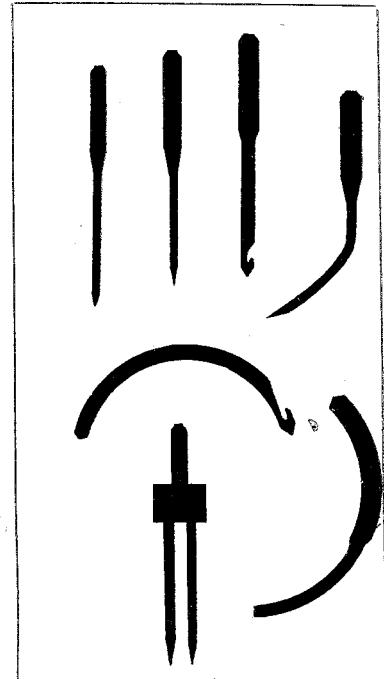
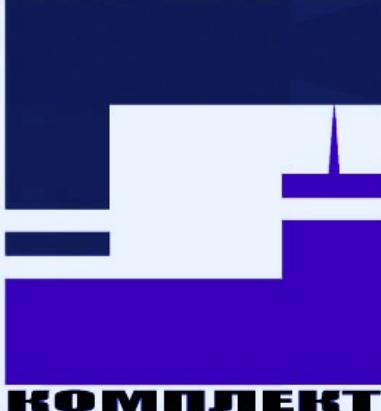
Für die Erprobung von neuen Nadeln sind zum ersten Mal mindestens 5000 Nadelstück zu bestellen.

* Die im GOST 22249—82 nicht angeführten Nadeln werden nach spezieller Bestellung hergestellt.



ПЕРЕЧЕНЬ ИГЛ
LIST OF NEEDLES
VERZEICHNIS DER NADELN

ШВЕЙПРОМ



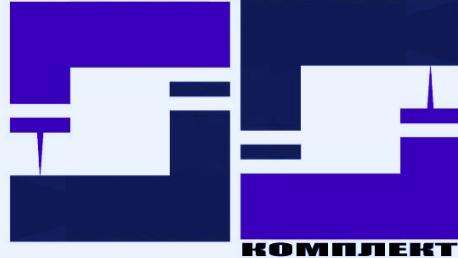
ТИП 1 ПРЯМЫЕ С УШКОМ
TYPE 1 STRAIGHT NEEDLES WITH EYE
TYP GERADE ÖHRNADELN



Обозначение иглы Identification of needle Bezeichnung der Nadel		Размеры Dimensions Größen		Исполнение Identification Ausführung			Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249-82 изм № 1 алтера- ция No. 1 Änd. Nr. 1	ГОСТ 22249-82	D	l_1	колбы of bulb des Kol- bens	стержня of stud des Schaf- tes	острия of point der Spit- ze	
1	2	3	4	5	6	7	8
0012-01	0012	—	27,9	—	01	01	60 65 70 75 80 90 100 110 120
0015-02	0015	1,90	28,2	01	03	02	60 65 70 75 80 90 100 110 120
0016-02	—	2,02	28,2	04	02	02	60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160
0023-02	0023	2,02	28,2	06	02	02	65 70 75 80 90 100 110 120 130 140 150 160
0025-02	0025	2,02	28,6	01	02	02	90 100 110 120 130 150
0029-02	0029	2,02	28,6	01	06	02	60 65 70 75 80 90 100 110 120 130 140 150
0029-04						04	160 180
0029-05						05	
0029-06						06	
0034-02	0034	1,90	28,6	01	03	02	60 70 80 90 100 110 120 130
0037-01	0037	2,02	28,6	01	11	01	60 70 80 90 100 110 120 130 140
0037-02						02	
0037-04						04	
0037-05						05	
0037-06						06	
0038-02	0038	2,02	28,6	07	11	02	60 70 80 90 100
0046-02	—	2,02	28,6	05	06	02	60 70 80 90 100 110 120
0047-02	—	2,02	28,6	01	08	02	60 70 80 90 100 110 120 130
0047-04						04	
0047-05						05	
0052-02	0052	1,64	29,6	01	02	02	60 65 70 75 80 90 100 110 120 130 140
0052-03						03	
0052-04						04	
0052-05						05	



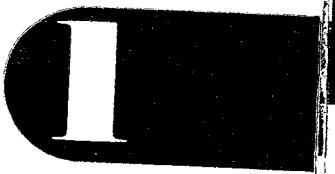
1	2	3	4	5	6	7	8
0052-06						06	
0052-20						20	
0052-21						21	
0052-26						26	
0052-31						31	
0052-33						33	
0052-34						34	
0063-02	—	2,00	29,8	01	02	02	60 70 80 90 100 110 120 130 140
0063-04						04	
0063-05						05	
0063-06						06	
0063-20						20	
0063-21						21	
0063-25						25	
0063-26						26	
0063-33						33	
0063-34						34	
0082-02	0082	2,02	31,2	01	06	02	90 100 110 120 130 140 150
0083-02	0083	2,00	31,6	04	02	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0084-02	—	1,64	31,6	01	02	02	70 80 90 100 110
		1,90				120	
		2,02				130 140 150 160	
0085-02	—	2,02	31,6	01	02	02	90 100 110 120 130 150 200
0092-02	0092	2,00	31,8	01	02	02	60 65 70 75 80 85 90 100 110
0092-04						04	120 130 140 150 160
0092-05						05	
0092-06						06	
0092-20						20	
0092-21						21	
0092-25						25	
0092-26						26	
0092-30						30	
0092-31						31	
0092-33						33	
0092-34						34	
0107-02	—	2,02	32,0	01	02	02	60 65 70 75 80 85 90 100
0107-21						21	110 120 130 140 150 160
0107-22						22	
0107-23						23	
0107-25						25	
0107-26						26	
0107-34						34	
0114-02	—	2,02	32,0	06	02	02	70 80 90 100 110 120
0115-01	0115	1,00	32,0	01	07	01	60 70 80 90 100
0116-02	—	1,90	32,8	01	03	02	70 80 90 100 110
0118-01	0118	1,30	32,8	01	03	01	60 65 70 75 80 85 90 95
0118-02						02	100
0119-02	0119	1,64	33,0	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130
0119-04						04	150
0119-05						05	
0122-01	0122	1,30	33,0	01	03	01	60 70 80 90 100
0122-02						02	
0124-01	0124	1,40	33,5	01	03	01	60 65 70 75 80 85 90 100
0124-02						02	110 120 130 140
0125-02	—	2,00	33,5	01	09	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0127-02	0127	2,00	33,5	01	06	02	60 70 80 90 100 110 120 130 140 150
0128-02	0128	1,64	33,9	01	02	02	60 70 80 90 100 110 120 130 140
0132-02	0132	1,64	33,9	01	02	02	60 70 75 80 85 90 100 110 120 130 140 150 160
0139-02	0139	1,64	33,9	01	05	02	70 80 90 100 110 120 130
0139-04						04	140 150
0139-05						05	
0139-06						06	
0141-08	0141	1,64	33,9	01	02	08	70 75 80 85 90 100 110 120
0141-09						09	130 140
0149-02	0149	1,75	33,9	06	01	02	70 80 90 100 110 120
0157-02	0157	1,64	33,9	01	01	02	60 70 75 80 85 90 100 110
0157-20						20	120 130 140 160



1	2	3	4	5	6	7	8
0157-21						21	
0157-25						25	
0157-26						26	
0157-30						30	
0157-31						31	
0157-34						34	
0161-02	—	1,64	33,9	01	02	02	60 70 80 90 100 110 120 130 140 160
0204-02	—	2,00	33,9	01	11	02	70 80 90 100 110 120
0216-02	—	2,00	33,9	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0220-02	0220	2,02	33,9	06	02	02	60 65 70 75 80 90 100 110 120
0220-26						26	130 140
0220-34						34	
0221-01	—	2,02	33,9	06	02	01	90 100
0222-05	—	2,02	33,9	06	02	05	75 90
0223-02	—	2,00	33,9	06	01	02	70 80 90 100
0223-03						03	
0225-02	—	2,00	33,9	01	06	02	70 80 90 100
0225-04						04	
0226-02	—	2,00	33,9	01	06	02	70 80 90 100 110 120
0226-04						04	
0226-05						05	
0277-01	0277	1,64	33,9	01	02	01	60 65 70 75 80 85 90 100 110
0277-02		1,90				02	120
0277-04		2,02				04	130 140 150 160 170 180 190
0277-05						05	200
0277-06						06	
0277-10						10	
0277-11						11	
0277-25						25	
0277-26						26	
0277-33						33	
0277-34						34	
0286-02	—	1,64	33,9	01	02	02	70 80 90 100 110
0304-02	—	1,95	33,9	01	02	02	60 70 80 90 100 110 120
0304-03						03	
0304-04						04	
0304-05						05	
0304-06						06	
0313-08	0319	1,64	33,9	01	02	08	80 90 100 110 120
0319-01		2,00	33,9	01	02	01	60 65 70 75 80 85 90 100 110
0319-02						02	120 130 140 150 160 170 180
0319-03						03	200
0319-04						04	
0319-05						05	
0319-06						06	
0319-11	0346					11	
0319-13	0345					13	
0319-20	0322					20	
0319-21	0332					21	
0319-22	0334					22	
0319-23	0325					23	
0319-25	0342					25	
0319-26	0342					26	
0319-31	0340					31	
0319-33	0335					33	
0319-34	0335					34	
0319-36	0336					36	
0319-39						39	
0319-45	0324					45	
0321-03	—	2,00	33,9	01	02	03	70 80 90 100 110
0321-04						04	
0321-05	0352	2,00	33,9	01	02	05	
0352-01						01	60 70 80 90 100 110 120 130
0352-02						02	140 150 160
0352-04						04	
0352-05						05	
0353-01	—	2,00	33,9	01	02	01	60 70 80 90 100 110
0353-02						02	
0353-04						04	

1	2	3	4	5	6	7	8
0353-05						05	
0353-06						06	
0353-20						20	
0353-21						21	
0353-25						25	
0353-26						26	
0353-30						30	
0353-31						31	
0353-33						33	
0353-34						34	
0353-40						40	
0353-41						41	
0353-45						45	
0353-48						48	
0441-01	0441	1,64	33,9	01	01	01	60 70 80 90 100 110
0441-02		1,90				02	120
0441-04		2,01				04	130 140 150 160 170 180 200
0441-05						05	
0441-06						06	
0441-20	0443					20	
0441-21	0443					21	
0441-22						22	
0441-23	0455					23	
0441-25	0450					25	
0441-26	0450					26	
0441-30	0447					30	
0441-31						31	
0441-33	0445					33	
0441-34	0445					34	
0441-38						38	
0441-39						39	
0441-45	0454					45	
0463-02	0463	2,02	33,9	01	09	02	170
0468-02	0468	1,30	35,0	01	07	02	60 70 80 90 100 110 120
0470-01	0470	1,30	35,3	01	03	01	60 70 80 90 100 110
0470-02						02	
0475-01	0475	1,50	35,3	02	02	01	60 70 80 90 100
0475-02						02	
0475-04						04	
0475-05						05	
0476-01	0476	1,50	35,3	03	02	01	60 70 80 90 100
0476-02						02	
0476-04						04	
0476-05						05	
0477-02	—	—	35,6	01	01	02	80 90 100 110 120
0480-02	—	1,93	36,6	06	02	02	150
0481-02	0481	1,90	36,0	06	02	02	150
0482-02	0482	2,00	36,6	01	11	02	60 70 80 90 100 110 120 130
0482-04						04	
0482-05						05	
0482-06						06	
0483-02	0483	2,00	36,6	01	06	02	70 80 90 100
0484-02	0484	2,00	36,6	01	05	02	60 65 70 75 80 85 90 100 110 120 130 140 150
0485-02	—	2,00	36,6	01	02	02	70 80
0486-02	—	2,00	36,6	01	02	02	55 60 65 70 80 90 100 110 120
0487-02	0487	2,00	36,6	01	06	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0487-04						04	
0487-06						06	
0490-02	0490	2,00	36,6	01	12	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0494-02	0494	2,00	36,6	06	05	02	80 90
0494-04						04	
0495-02	0495	2,00	36,6	06	05	02	80 90
0495-04						04	
0498-02	0498	2,00	36,6	06	05	02	80 90 100 110
0498-04						04	
0499-02	0499	2,00	36,6	06	05	02	80 90 100 110
0499-04						04	
0509-25	0509	2,00	36,6	01	02	25	70 80 90 100

1	2	3	4	5	6	7	8
0509-26						26	
0512-02	—	2,00	37,0	01	05	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0512-04						04	
0514-01	0514	2,00	37,0	01	06	01	70 80 90 100 110 120 130
0514-02						02	
0514-04						04	
0514-05						05	
0517-02	0517	1,75	37,3	01	06	02	70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170
0518-02	0518	2,00	37,0	01	02	02	60 65 70 75 80 85 90 100
0518-03						03	110 120 130 140 150 160 170
0518-04						04	
0519-02	0519	2,00	37,0	01	06	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0519-04						04	
0519-05						05	
0525-03	—	1,64	37,3	01	02	03	70 80 90 100 110 120 130 140
0527-01	0527	1,75	37,3	01	02	01	70 80 90 100 110 120 130 140
0527-02						02	
0527-03						03	
0527-04						04	
0527-05						05	
0527-06						06	
0529-02	0529	2,00	37,3	01	02	02	60 65 70 75 80 90 100
0542-01	0542	2,00	37,8	01	02	01	70 80 90 100 110
0542-02						02	
0542-04						04	
0542-05						05	
0548-01	0548	1,30	32,6	01	03	01	60 70 80 90 100
0548-02		1,70	37,8			02	110 120 130 140 150
		2,20	39,8				160 170 180 190
0549-02	0549	1,95	38,1	01	02	02	130 140 150 160 170 190 200 230
0550-01	0550	2,00	38,1	01	02	01	70 80 90 100 110 120 130 140
0550-02						02	150 160 180 200
0550-04						04	
0550-05						05	
0550-06						06	
0550-20						20	
0550-21						21	
0550-22						22	
0550-23						23	
0550-25						25	
0550-26						26	
0550-30						30	
0550-31						31	
0550-33						33	
0550-34						34	
0550-35						35	
0550-45						45	
0550-48						48	
0551-02	0551	2,00	38,1	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130
0551-03						03	140 150
0551-04						04	
0551-05						05	
0551-06						06	
0575-02	0575	2,00	38,6	01	12	02	80 90 100 110 120 130 140 160 180
0583-02	0583	1,40	38,6	06	01	02	80 90 100 110 120
0588-02	0588	2,00	38,9	01	02	02	60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160
0591-01	0591	2,00	38,9	01	06	01	170 180 200
0591-02						02	70 80 90 100
0592-02	—	2,00	38,9	01	06	02	70 80 90 100
0593-04	—	2,00	38,9	01	02	04	60 65 70 75 80 90 100 110
0593-05						05	
0594-02	0594	2,00	38,9	01	07	02	60 65 70 75 80 85 90 100 110 120 130
0595-02	0595	2,00	38,9	01	07	02	60 65 70 75 80 90 100 110 120
0595-04						04	
0595-05						05	
0595-06						06	
0595-21						21	
0595-26						26	



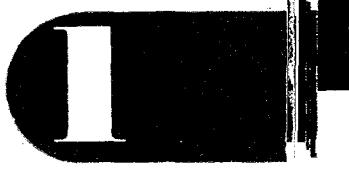
1	2	3	4	5	6	7	8
0595-31						31	
0595-52						52	
0600-04	—	2,00	38,9	01	02	04	65 70 75 80 85 90 100 110
0601-04	—	2,00	38,9	01	06	04	65 70 75 80 90 100 110
0604-02	—	1,48	38,9	01	06	02	60 70 80 90 100
0604-04						04	
0620-41	—	2,00	38,9	03	10	41	90 100 110 120 130 140 160
0633-02	0633	2,00	38,9	01	06	02	70 80 90 100
0634-02	0634	2,00	38,9	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0634-04						04	150 160 170 180 200
0634-20	0635					20	
0634-21	0635					21	
0634-25	0637					25	
0634-26	0637					26	
0634-30	0638					30	
0634-31						31	
0634-33	0636					33	
0634-34	0636					34	
0643-10	0643	2,00	38,9	01	06	10	90 100 110 120 130 140 160
0647-01	0647	2,00	38,9	01	11	01	60 70 80 90 100 110 120 130
0647-02						02	
0647-04						04	
0647-05						05	
0647-06						06	
0650-02	0650	2,00	38,9	01	11	02	80 90 100 110
0650-04						04	
0650-05						05	
0650-06						06	
0653-08	0653	1,64	40,1	01	05	08	90 100 110 120 130
0658-03	0658	1,64	41,0	01	01	03	90 100 110 120
0658-05						05	
0658-33						06	
0660-02	0660	1,64	41,0	01	02	02	90 100 110 120 130 140 150
0661-02	0661	1,75	41,1	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0661-03						03	
0661-04						04	
0661-05						05	
0661-06						06	
0670-02	0670	2,00	41,4	01	06	02	80 90 100 110 120 130 140
0670-04						04	160 180
0670-05						05	
0674-02	0674	2,00	41,4	01	01	02	80 90 100 110 120 130 140
0674-25	0675					25	150 160 170 180 200
0674-26	0675					26	
0678-02	0678	2,00	42,1	01	06	02	140 160 170 180 200 230 250 280
0687-49	0687	2,02	43,0	01	09	49	200 230 250
0691-01	0691	1,64	43,5	06	01	01	80 90 100 110 120 130 140 150
0693-01 *	—	1,40	43,5	06	01	01	80 90 100 110 120 130 140 160
0694-01	0694	2,00	43,5	01	12	01	90 100 110 120 130 140 160
0698-01	0698	1,30	44,5	01	04	01	70 80 90 100 110 120 130
		1,40				140	
		1,60				160	
		1,80				180	
0704-02	0704	2,00	44,5	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130
0704-04						04	140 150 160 170 180 200
0704-05						05	
0704-06						06	
0704-25	0706					25	
0704-26	0706					26	
0705-02	0705	2,00	44,5	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130
0705-03						03	140
0705-04						04	
0705-05						05	
0724-01	0724	1,75	47,0	01	02	01	70 80 90 100 110 120 130
0724-03						03	140 150 160
0724-04						04	
0724-05						05	
0724-06						06	

1	2	3	4	5	6	7	8
0729-03	0729	1,75	47,0	01	02	03	70 80 90 100 110 120 130 140
0729-04						04	
0729-05						05	
0729-06						06	
0732-01	0732	2,00	47,5	01	06	01	100 110 120 130
0735-01	0735	1,60	47,5	06	01	01	80 90 100 110 120
0739-02	—	1,90	48,5	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0739-21						21	150 160 170 180 190
0739-25	0746					25	
0739-26						26	
0741-02	—	1,90	48,5	01	02	02	90 100 110 120 130 150 170 190
0742-02	—	1,90	48,5	01	02	02	100 110 120 150
0744-02	0744	1,90	48,5	01	02	02	70 80 90 100 110 120 130 140
0744-11	0747					11	150 160 170 190
0744-13	0748					13	
0749-02	0749	2,00	49,0	06	01	02	90 100 110 120 130 140
0755-02	0755	2,02	52,0	01	02	02	100 110 120 130 140 150 160
0755-25	0762	2,30				25	170 180 190
0755-26	0762	2,50				26	200 210 230 250 280 300 330
0755-30	0757					30	
0755-31	0757					31	
0755-33	0756					33	
0755-34	0756					34	
0767-02	0767	2,30	52,0	01	02	02	160 180 200
0772-49	0772	2,02	52,0	01	03	49	170 180 200
0793-50	0793	3,94	54,0	01	10	50	200 230 300 350 400
0793-52						52	
0795-02	0795	1,75	56,0	01	02	02	80 85 90 100 110 120 130 140 150 160 170
0799-50	0799	3,94	58,5	01	06	50	250 300 350
0800-02	0800	2,50	60,0	01	02	02	110 120 130 140 150 160 170
0800-20	0802					20	180 190 200 210 230 250 280
0800-21	0802					21	300
0800-25	0805					25	
0800-26	0805					26	
0800-33	0804					33	
0800-34	0804					34	
0816-02	0816	2,00	62,0	01	02	02	160
0818-02	0818	2,50	68,0	01	03	02	230 250
		2,80					280
		3,00					300
		3,30					330
0823-01	0823	2,50	73,0	01	01	01	150 170 190 200 230 250 280
0823-02						02	300 330 350
0830-01	0830	2,50	80,0	01	01	01	250 280 300
0830-02						02	
0845-03	0845	4,00	118,5	01	02	03	400
0845-04						04	
0850-02	0850	5,00	205,0	01	02	02	500

ТИП 2 ПРЯМЫЕ БЕЗ УШКА
TYPE 2 STRAIGHT NEEDLES WITHOUT EYE
TYP 2 GERADE NADELN OHNE ÖHR



Обозначение иглы Designation of needle Bezeichnung der Nadel		Диаметр колбцы D Bulb dia. Durchmesser des Kolbens	Исполнение Identification Ausführung			Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249— 82 изм. № 1 aliteration No. 1 Änd. Nr 1	ГОСТ 22249— 82		колбцы of bulb des Koltbens	стержня of stud des Schafites	острия of point der Spitzte	
0896-30	0896	3,00	01	13	30	200 240
0897-01	0897	2,40	01	13	01	100 120 140 160 180 200 220 240
0909-30	0909	3,00	01	13	30	150 160 180 200 220 240

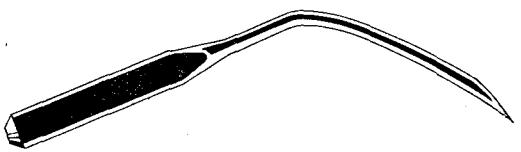


ТИП 4 ПРЯМЫЕ С КРЮЧКОМ
TYPE 4 STRAIGHT HOOKED NEEDLES
TYPER 4 GERADE HAKENNADELN



Обозначение иглы Designation of needle Bezeichnung der Nadel		Диаметр колбы D Bulb dia. Durchmesser des Kolbens	Исполнение Identification Ausführung			Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249— 82 изм. № 1 alteration No. 1 Änd. Nr. 1	ГОСТ 22249— 82		колбы of bulb des Kolbens	стержня of stud des Schaf- tes	острия of point der Spitzte	
0889-05	0889	3,00	01	14	05	160 180 200
0890-05	0890	2,24	01	14	05	110 120 130 140 160 170 180 200 224
0892-20	0892	3,00	01	14	20	240 254 268 276 284 292 300
0893-20	0893	3,00	01	14	20	224 240 254
0894-05	0894	3,00	01	14	05	140 160 180 200 220
0895-01	0895	1,50	09	14	01	75 85 95 110 120 130 150

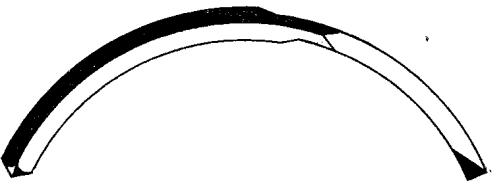
ТИП 6 РАДИУСНЫЕ С УШКОМ
TYPE 6 RADIAL NEEDLES WITH EYE
TYPER 6 RADIUS-OHRNADELN



Обозначение иглы Designation of needle Bezeichnung der Nadel		Размеры Dimensions Größen		Исполнение Identification Ausführung			Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249— 82 изм. № 1 alteration No. 1. Änd. Nr. 1	ГОСТ 22249—82	D	l_1^*	колбы of bulb des Kol- bens	стержня of stud des Schaf- tes	острия of point der Spitzte	
0856-01	0856	2,00	31,6	06	02	01	60 70 80 90 100 110
0873-10	0873	2,00	36,0	06	01	10	60 65 70 75 80 90 100 110 120 130
0876-10	0876	2,00	38,4	06	02	10	65 70 75 80 90 100 110 120 130
0877-10	0877	2,00	38,6	06	02	10	60 70 80 90 100 110 120 130 140
0880-10	0880	2,00	39,9	06	01	10	90 100 110
0884-10	0884	2,00	39,9	06	01	10	90 100 110
0885-13	0885	2,00	39,9	06	01	13	150
0886-11	0886	2,00	39,9	06	01	11	150

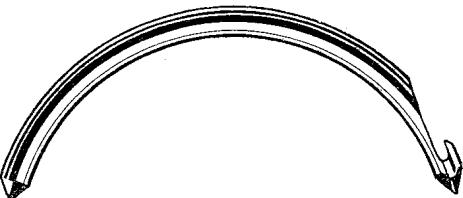
* Размер до ушка — длина развертки.
 Dimension up to eye — developed length.
 Länge bis Ohr — Abwicklungsänge.

ТИП 7 РАДИУСНЫЕ БЕЗ УШКА
TYPE 7 RADIAL NEEDLES WITHOUT EYE
TYP 7 RADIUSNADELN OHNE ÖHR



Обозначение иглы Designation of needle Bezeichnung der Nadel		Размер стороны квадрата колбы Bulb square face size Größe der Kolbenfläche	Исполнение Identification Ausführung			Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249—82 изм. № 1 alteration No. 1 Änd. Nr. 1	ГОСТ 22249—82		колбы of bulb des Kolbens	стержня of stud des Schaftes	острия of point der Spitze	
0899-54	0899	2,40	10	15	54	140 155 165 180
0900-54	0900	2,40	10	15	54	140 155 165 180
0901-54	0901	2,40	10	15	54	140 155 165 180
0902-54	0902	3,20	10	15	54	140 155 165 180
0903-55	0903	3,2	10	15	55	140 155 165 180
0907-54 *	0907	2,40	10	15	54	140 155 165 180

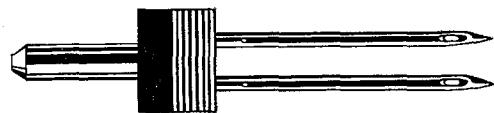
ТИП 8 РАДИУСНЫЕ С КРЮЧКОМ
TYPE 8 RADIAL HOOKED NEEDLES
TYP 8 RADIUS-HAKENNADELN



Обозначение иглы Designation of needle Bezeichnung der Nadel		$D=d$	Исполнение Identification Ausführung		Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249—82 изм. № 1 alteration No. 1 Änd. Nr. 1	ГОСТ 22249—82		стержня of stud des Schaftes	острия of point der Spitze	
0898-53	0898	2,10	14	53	210
					224
					240
		1,64	14	05	164
					175
					200
0904-05	0904	2,00	14	14	210
					224
		2,10	14	05	140
					12
					10
0905-05	0905	1,40	14	05	10

Обозначение иглы Designation of needle Bezeichnung der Nadel		$D=d$	Исполнение Identification Ausführung		Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249—82 изм. № 1 alteration No. 1 Änd. Nr. 1	ГОСТ 22249—82		стержня of stud des Schaftes	острия of point der Spitze	
0905-05	0905	1,64 1,75 2,00 2,10 2,24			164
					175
					200
					210
					224
			14	05	200
0906-05 *	0906	2,00			

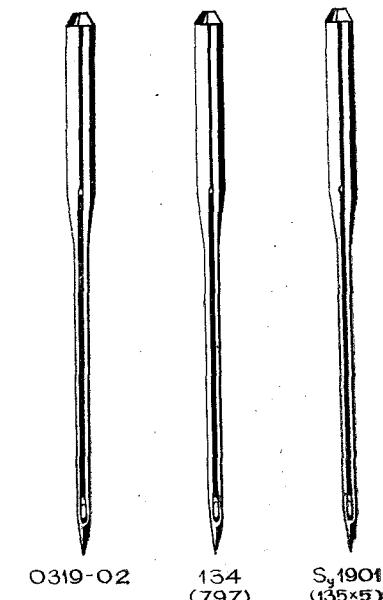
ТИП 9 ДВУХСТЕРЖНЕВЫЕ
 TYPE 9 DOUBLE-STUD NEEDLES
 TYP ZWEIKÖRPER - NADELN



Обозначение иглы Designation of needle Bezeichnung der Nadel		Размеры Dimensions Größen		Исполнение Identification Ausführung			Номер иглы Needle No. Nadelnummer
ГОСТ 22249— 82 изм. № 1 alteration No. 1 Änd. Nr. 1.	ГОСТ 22249— 82	D	l_1	колбы of bulb des Körbens	стержня of stud des Schaftes	острия of point der Spitze	
0240-02	0240	2,02	33,9	06	02	02	70 80 90

**СРАВНИТЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА
ОБОЗНАЧЕНИЯ АНАЛОГИЧНЫХ ИГЛ
REFERENCE TABLE OF SIMILAR
NEEDLES AND THEIR DESIGNATION
VERGLEICHSTABELLE DER BEZEICHNUNG
VON IDENTISCHEN NADELN**

СССР ФРГ США



Обозначение игл в СССР Needle designation in the USSR Надельbezeichnung in der UdSSR ГОСТ 22249-82 изм. № 1 alteration No. 1 Änd. Nr. 1		Обозначение игл, изготовленных фирмами других стран Designation of needles of foreign make Bezeichnung von Nadeln, die von Firmen anderer Länder hergestellt werden		Обозначение игл в СССР Needle designation in the USSR Надельbezeichnung in der UdSSR ГОСТ 22249-82 изм. № 1 alteration No. 1 Änd. Nr. 1	
1	2	1	2	1	2
Тип 1 • Type 1 • Typ 1					
0012-01	292; SY 6010; EB×292			0052-33	1128 LL
0015-02	1992 NA			0052-34	1128 LLS
0016-02	64; SY 6050; EB×64			0063-02	133; SY 6270; PF×133 R; NQ×1
0023-02	SY 1111; 24×1; DH×1			0063-04	133 SES; SY 6271
0025-02	—			0063-05	133 SUK; SY 8641
0029-02	1023; SY 1241; 82×1; DM×1			0063-06	133 SKF; SY 8742
0029-04	MY 1023 SES; 82×1 SES			0063-20	133 P
0029-05	MY 1023 SUK; 82×1 SUK			0063-21	133 PS
0029-06	MY 1023 SKF; 82×1 SKF			0063-25	133 LR
0034-02	—			0063-26	133 LRS
0037-01	B-27 SPI			0063-33	133 LL
0037-02	B-27; SY 6120; DC×27; 1886			0063-34	133 LLS
0037-04	B-27 SES			0082-02	SY 1413; 142×5; DO×5
0037-05	B-27 SUK			0083-02	75; SY 6385; LA×75
0037-06	B-27 SKF			0084-02	1910; SY 6335
0038-02	B-27 FM-B; SY 6121			0085-02	35 M; SY 6443
0046-02	621D; MY 1072; SY 6175			0092-02	354; SY 1451; DP×1
0047-02	621; SY 1225			0092-04	354 SES; SY 8542
0047-04	621 SES; MY 1023 A SES; SY 8523			0092-05	354 SUK; SY 1458
0047-05	621 SUK; MY 1023 A SUK			0092-06	354 SKF; SY 8757
0052-02	1128; SY 1315; 88×1; DA×1			0092-20	354 P
0052-03	1128 STU; 88×1 STU			0092-21	354 PS; SY 1481; DP×2
0052-04	1128 SES; SY 8632; 88×1 SES			0092-25	354 LR
0052-05	1128 SUK; SY 1327; 88×1 SUK			0092-26	354 LRS
0052-06	1128 SKF; SY 1318; 88×1 SKF			0092-30	354 S
0052-20	1128 P			0092-31	354 SS
0052-21	1128 PS; SY 1351; 88×2 NW			0092-33	354 LL
0052-26	1128 LRS			0092-34	354 LLS
0052-31	1128 SS			0107-02	858; 1641; SY 6466
				0107-21	858 PS
				0107-22	858 PCL

1	2	1	2
0107-23	858 PCR	0319-05	134 SUK; 797 SUK; 135×5 SUK
0107-25	858 LR	0319-06	134 SKF; 797 SKF; 135×5 SKF
0107-26	858 LRS	0319-11	134 ER; SY 6797; PF×134 ER
0107-34	858 LLS	0319-13	134 EL; SY 6796; PF×134 EL
0114-02	858 F	0319-20	134 P
0115-01	573 N; SY 1496; NB×5	0319-21	134 PS
0116-02	2281; SY 6455	0319-22	134 PCL; 797 PCL; SY 6793
0118-01	470 A SPI	0319-23	134 PCR; 797 PCR; SY 6794
0118-02	470 A	0319-25	134 LR; 797 LR; SY 1984
0119-02	755 H; SY 6480; EB×755	0319-26	134 LRS
0119-04	755 H SES; SY 6481	0319-31	134 S; SY 6802
0119-05	755 H SUK; SY 6486	0319-33	134 LL
0122-01	626/1; SY 6470	0319-34	134 LLS
0124-01	459 R; SY 6520; EB×1567	0319-36	134 LL CR; SY 6782
0125-02	559	0319-39	134 VRS
0127-02	SY 6781; 150 GS	0319-45	134 D; SY 1981
0128-02	—	0321-03	265-50 EO STU
0132-02	SY 1526; 71×1; DL×1	0321-04	265-50 EO SES
0139-02	3201; SY 1628; 68×5; LQ×5	0321-05	265-50 EO SUK; SY 8696
0139-04	3201 SES; SY 1634; 68×5 SES	0352-01	134 K SPI; 556 KH SPI; 797 KH SPI
0139-05	3201 SUK; SY 8622; 68×5 SUK	0352-02	134 K; 556 KH; 797 KH; PF×797
0139-06	3201 SKF; 68×5 SKF; SY 1635	0352-04	134 K SES; 556 KH SES; 797 KH SES
0141-08	1441; SY 1627; LQ×3	0352-05	134 K SUK; 556 KH SUK; 797 KH SUK;
0141-09	1441 STU	0353-01	134 KK SPI; 797 KK SPI
0149-02	130×3; DF×3	0353-02	134 KK; 797 KK
0157-02	287	0353-04	134 KK SES; 797 KK SES
0157-20	287 P	0353-05	134 KK SUK; 797 KK SUK
0157-21	287 PS	0353-06	134 KK SKF; 797 KK SKF
0157-25	287 LR	0353-20	134 KK P; 797 KK P
0157-26	287 LPS	0353-21	134 KK PS; 797 KK PS
0157-30	287 S	0353-25	134 KK LR; 797 KK LR
0157-31	287 SS	0353-26	134 KK LRS; 797 KK LRS
0157-34	287 LLS	0353-30	134 KK S; 797 KK S
0161-02	287 WKH; SY 6633	0353-31	134 KK SS; 797 KK SS
0204-02	—	0353-33	134 KK LL; 797 KK LL
0216-02	135×39; DP×39	0353-34	134 KK LLS; 797 KK LLS
0220-02	130/705 H; SY 2031; PF×130	0353-40	134 KK D1 BR
0220-26	130/705 HLR; SY 2034	0353-41	134 KK DI
0220-34	130/705 HLL	0353-45	134 KK D 0°; 797 D 0°
0221-01	130/705 H-J	1353-48	134 KK SD1; 797 KK SD1
0222-05	130/705 H-S	0441-01	34 SP1; 16×1 SPI; TF×1 SPI
0223-02	705 K; SY 6711	0441-02	34; 16×1; TF×1
0223-03	705 KSTU	0441-04	34 SES; 16×1 SES; TF×1 SES
0225-02	4463; SY 8173	0441-05	34 SUK; 16×1 SUK
0225-04	4463 SES	0441-06	34 SKF
0226-02	4463 KK; SY 8694; UO×4463	0441-20	34 P
0226-04	4463 KK SES; SY 8104	0441-21	34 PS; SY 2083; 16×2 NW
0226-05	4463 KK SES; SY 8105	0441-23	34 PCR; SY 2220; TF×6
0277-01	1738 SPI; SY 8669	0441-25	34 LR
0277-02	1738; SY 2254; 16×231; DB×1	0441-26	34 LRS
0277-04	1738 SES	0441-30	34 S
0277-05	1738 SUK; 16×231 SUK	0441-31	34 SS
0277-06	16×231 SKF; 1738 SKF	0441-34	34 LLS
0277-10	1738 R-E 0°	0441-38	34 VR
0277-11	1738 R-E 90°	0441-39	34 VRS
0277-25	1738 LR	0441-45	34 D
0277-26	1738 LRS	0468-02	254/2; SY 6965
0277-33	1738 LL	0470-01	1571 SPI; 46×1 SPI
0277-34	1738 LLS	0470-02	SY 2550; 46×1; PO×1
0286-02	1738 KK	0475-01	561/1 SPI
0304-02	705 KH; SY 6710	0475-02	561/1; SY 6985; FL×1A
0304-03	705 KH STU	0475-04	561/1 SES; SY 6984
0304-04	705 KH SES	0475-05	561/1 SUK; SY 6983
0304-05	705 KH SUK; SY 6712	0476-01	561/2 SPI
0304-06	705 KH SKF	0476-02	561/2; SY 6986; FL×2A
0313-08	3207 CR; SY 6641	0476-04	561/2 SES; SY 6987
0319-01	134 SPI; 135×5 SPI; 797 SPI	0476-05	561/2 SUK; SY 6988
0319-02	134; 797; 135×5; DP×5		
0319-03	134 STU; 797 STU		
0319-04	134 SES; 797 SES; 135×5 SES		

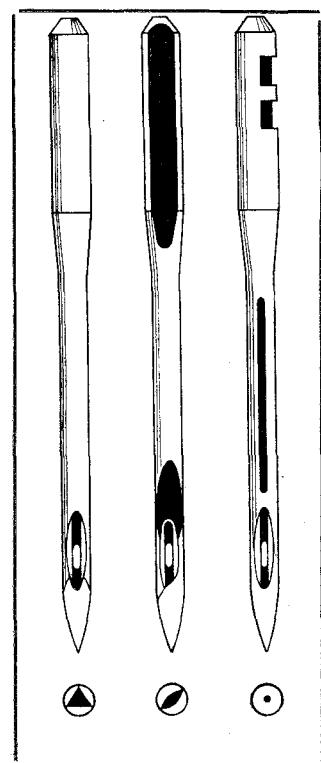
1	2	1	2
0477-02	399; SY 7000	0551-02	134—35 K
0480-02	ÖHRNADEL Nr. 48	0551-03	134—35 K STU
0481-02	—	0551-04	134—35 K SES
0482-02	B-64; SY 7045; TV×64	0551-05	134—35 K SUK
0482-04	B-64 SES; SY 7046	0551-06	134—35 K SKF
0482-05	B-64 SUK; SY 7047	0575-02	62×57
0482-06	B-64 SKF; SY 7048	0583-02	274 S
0483-02	UY 160 GS	0588-02	135×17
0484-02	UY 101 GS	0591-01	UY 128 GAS SPI
0485-02	560 KK	0591-02	UY 128 GAS
0486-02	560	0592-02	UY 128 GAS KSP
0487-02	UY 108 GKS	0593-04	UY 121 GBS SES
0487-04	UY 108 GKS SES	0593-05	UY 121 GBS SUK
0487-06	UY 108 GKS SKF	0594-02	
0490-02	UY 113 GS	0595-02	759
0494-02	UY 203 GS	0595-04	759 SES
0494-04	UY 203 GS SES	0595-05	795 SUK
0495-02	UY 204 GS	0595-06	759 SKF
0495-04	UY 204 GS SES	0595-21	759 PS
0498-02	UY 207 GS; SY 7112	0595-26	759 LRS
0498-04	UY 207 GS SES	0595-31	759 SS
0499-02	UY 208 GS; SY 7113	0595-52	759 STAY
0499-04	UY 208 GS SES	0600-04	759 AH SES
0509-25	UY 1501 GS LR	0601-04	759 H SES
0509-26	UY 1501 GS LRS	0604-02	MY 1014 B
0512-02	149×1; SY 2774; TV×1	0604-04	MY 1014 B SES
0512-04	149×1 SES	0620-41	—
0514-01	934 SPI	0633-02	—
0514-02	934	0634-02	332
0514-04	934 SES	0634-04	332 SES
0514-05	934 SUK	0634-20	332 P
0517-02	134×1	0634-21	332 PS
0518-03	—	0634-25	332 LR
0518-04	—	0634-26	332 LRS
0519-02	149×7	0634-30	332 S
0519-04	149×7 SES	0634-31	332 SS
0519-05	149×7 SUK	0634-33	332 LL
0525-03	—	0634-34	332 LLS
0527-01	1985 SPI	0643-10	470 KA
0527-02	1985	0647-01	B-63 SPI
0527-03	1985 STU	0647-02	B-63
0527-04	1985 SES	0647-04	B-63 SES
0527-05	1985 SUK	0647-05	B-63 SUK
0527-06	1985 SKF	0647-06	B-63 SKF
0529-02	UY 163 GAS	0650-02	4463—35
0542-01	B-67 SPI	0650-04	4463—35 SES
0542-02	B-67	0650-05	4463—35 SUK
0542-04	B-67 SES	0650-06	4463—35 SKF
0542-05	B-67 SUK	0653-08	68×13
0548-01	470 SPI	0658-03	58×1
0548-02	470	0658-05	58×1 SUK
0549-02	505 LG	0658-33	58×2
0550-01	134—35 SPI	0660-02	—
0550-02	134—35	0661-02	2018
0550-04	134—35 SES	0661-03	2018 STU
0550-05	134—35 SUK	0661-04	2018 SES
0550-06	134—35 SKF	0661-05	2018 SUK
0550-20	134—35 P	0661-06	2018 SKF
0550-21	134—35 PS	0670-02	149×5
0550-22	134—35 PCL	0670-04	149×5 SES
0550-23	134—35 PCR	0670-05	149×5 SUK
0550-25	134—35 LR	0674-02	81
0550-26	134—35 LRS	0674-25	81 LR
0550-30	134—35 S	0674-26	81 LRS
0550-31	134—35 SS	0678-02	92×1
0550-33	134—35 LL	0687-49	—
0550-34	134—35 LLS	0691-01	—
0550-35	134—35 LL CL	0694-01	55×3
0550-48	134—35 SD1	0698-01	367 S

2

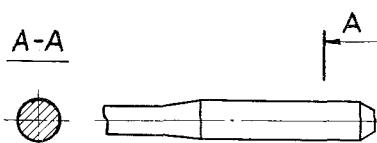
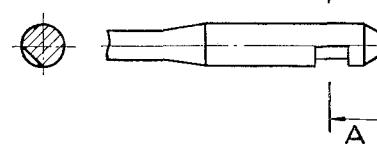
1	2
0704-02	190
0704-04	190 SES
0704-05	190 SUK
0704-06	190 SKF
0704-25	190 LR
0704-26	190 LPS
0705-02	190 K
0705-03	190 K STU
0705-04	190 K SES
0705-05	190 K SUK
0724-01	2091 SPI
0724-03	2091 STU
0724-04	2091 SES
0724-05	2091 SUK
0724-06	2091 SKF
0729-03	2091 KK STU
0729-04	2091 KK SES
0729-05	2091 KK SUK
0729-06	2091 KK SKF
0732-01	—
0735-01	—
0739-02	88
0739-21	88 PS
0739-25	88 LR
0739-26	88 LRS
0741-02	88 HK
0742-02	88 H
0744-02	175 H
0744-11	175 H ER
0744-13	175 H EL
0749-02	2331 F
0755-02	328
0755-25	328 LR
0755-26	328 LRS
0755-30	328 S
0755-31	328 SS
0755-33	328 LL
0755-34	328 LLS
0767-02	328 A

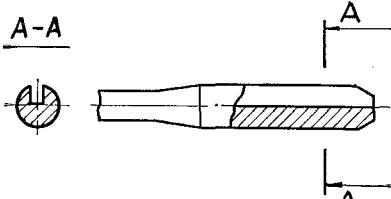
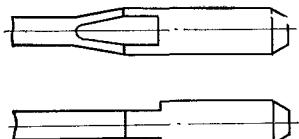
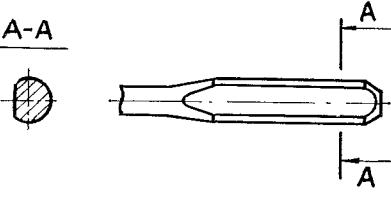
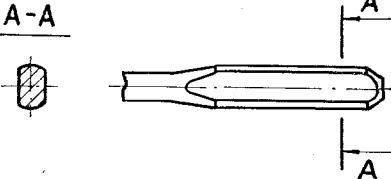
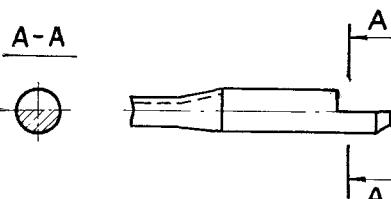
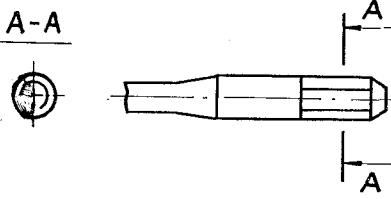
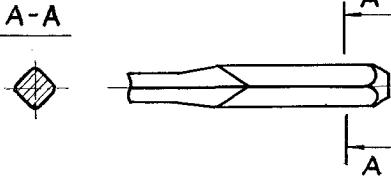
1	2
0772-49	—
0793-50	UY 1970 GS
0793-52	UY 1970
0794-50	UY 1973 GS
0795-02	—
0799-50	UY 9848 GS
0800-02	794
0800-20	794 P
0800-21	794 PS
0800-25	794 LR
0800-26	794 LRS
0800-33	794 LL
0800-34	794 LLS
0816-02	—
0818-02	—
0823-01	1000 SPI
0823-02	1000
0823-02	1000 SPI
0830-01	1001 SPI
0830-02	1001
0845-03	—
0845-04	—
0850-02	—
Тип 6 • Type 6 • Typ 6	
0856-01	UY 154 GAS
0873-10	1717 BE
0876-10	1669
0877-10	1669 E
0880-10	468-3 C FR
0884-10	468-3 C
0885-13	468 EL
0886-11	468 ER
Тип 9 • Type 9 • Typ 9	
0240-02	130/705 H ZWI

ФОРМА КОЛБЫ, СТЕРЖНЯ, ОСТРИЯ
SHAPE OF BULB, STUD, POINT
KOLBEN-, SCHAFT- UND SPITZENFORM

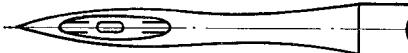
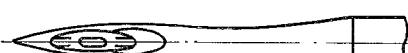
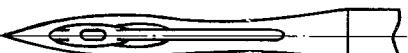


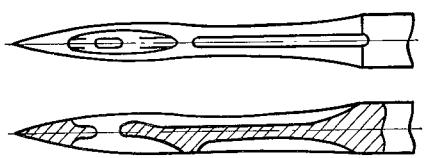
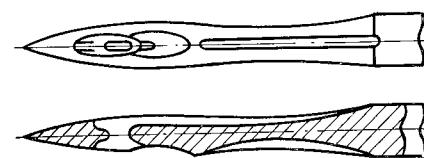
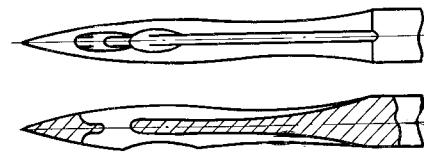
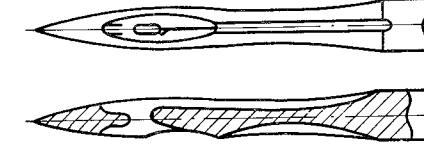
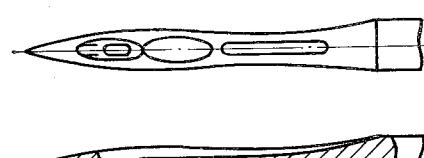
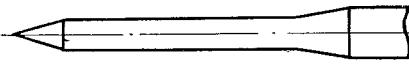
ФОРМА КОЛБЫ
SHAPE OF BULB
KOLBENFORM

Форма колбы Shape of bulb Kolbenform	Рисунок Figure Bild	Исполнение колбы Identification of bulb Ausführung des Kolbens
Круглая Round bulb Rund	 	01
Круглая с поперечным пазом Round bulb with cross-cut slot Rund mit Quernut	 	02
Круглая с двумя поперечными пазами Round bulb with two cross-cut slots Rund mit zwei Quernuten		03

Форма колбы Shape of bulb Kolbentorm	Рисунок Figure Bild	Исполнение колбы Identification of bulb Ausführung des Kolbens
Круглая с желобком Round bulb with groove Rund mit Rille		04
Круглая с двумя короткими плоскостями Round bulb with two short flats Rund mit zwei kurzen Ebenen		05
Круглая с одной плоскостью Round bulb with one flat Rund mit einer Ebene		06
Круглая с двумя плоскостями Round bulb with two flats Rund mit zwei Ebenen		07
Круглая с поперечным пазом в конце Round bulb with cross-cut slot at the end Rund mit Quernut am Ende		08
Круглая с резьбой Round bulb with thread Rund mit Gewinde		09
Квадратная Square bulb Quadratatform		10

ФОРМА СТЕРЖНЯ
SHAPE OF STUD
SCHAFTFORM

Форма стержня Shape of stud Schaftform	Рисунок Figure Bild	Исполнение стержня Identification of stud Ausführung des Schaftes
С длинным желобком Stud with long groove Mit langer Rille		01
С длинным желобком и выемкой Stud with long groove and relief Mit langer Rille und Hohlkehle		02
С длинным и коротким непрерывным желобками Stud with long and short continuous grooves Mit langer und kurzer ununterbrochener Rille		03
С длинным и коротким непрерывным желобками и выемкой Stud with long and short continuous grooves and relief Mit langer und kurzer ununterbrochener Rille und Hohlkehle		04
С длинным и коротким прерывистым желобками Stud with long and short broken grooves Mit langer und kurzer unterbrochener Rille		05
С длинным и коротким прерывистым желобками и выемкой Stud with long and short broken grooves and relief Mit langer und kurzer unterbrochener Rille und Hohlkehle		06

Форма стержня Shape of stud Schaftform	Рисунок Figure Bild	Исполнение стержня Identification of stud Ausführung des Schaftes
<p>С двумя длинными желобками, один из них прерывистый Stud with two long grooves, one of them is broken Mit zwei langen Rillen, eine der Rillen unterbrochen</p>		07
<p>С двумя длинными желобками, один из них прерывистый, и выемкой Stud with two long grooves, one of them is broken, and relief Mit zwei langen Rillen, eine der Rillen unterbrochen, und Hohlkehle</p>		08
<p>С двумя непрерывными длинными желобками и выемкой Stud with two long continuous grooves and relief Mit zwei ununterbrochenen langen Rillen und Hohlkehle</p>		09
<p>С двумя длинными желобками и выемкой, склонной с обеих сторон Stud with two long grooves and relief bevelled from both sides Mit zwei langen Rillen und Hohlkehle, beiderseits abgeschrägt</p>		10
<p>С длинным и коротким прерывистым желобками и выемкой с перемычками Stud with long and short broken grooves and relief with jumpers Mit langer und kurzer unterbrochener Rille und Hohlkehle mit Querteilen</p>		11
<p>С двумя длинными спиральными желобками, один из которых прерывистый, и выемкой Stud with two long spiral grooves, one of them is broken, an relief Mit zwei langen Spiralrillen, eine der Rillen unterbrochen, und Hohlkehle</p>		12
<p>Круглая без ушка Round stud without eye Rund ohne Öhr</p>		13

Форма стержня Shape of stud Schaffform	Рисунок Figure Bild	Исполнение стержня Identification of stud Ausführung des Schaftes
Круглая с крючком Round stud with hook Rund mit Haken		14
Квадратная Square stud Quadratisch		15

ФОРМА ОСТРИЯ
SHAPE OF POINT
SPITZENFORM

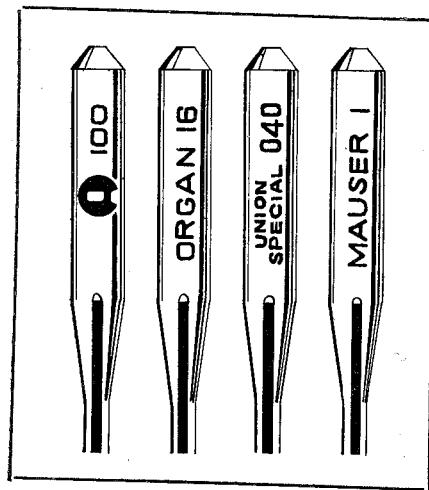
Форма остряя Shape of point Spitzenform	Рисунок Figure Bild	Символ Symbol Zeichen	Обозначение исполнения острия Identification of point shape Bezeichnung der Spitzenausführung
Круглая острая Sharp round point Rund scharf		01	ГОСТ 22249-82 европейские фирмы European companies Europäische Firmen R-SPI
Круглая нормальная Normal round point Rund normal		02	R
Круглая тупая Dull round point Rund stumpf		03	R-STU
Круглая сферическая тонкая Thin round ball point Rund sphärisch dünn		04	R-SES
Круглая сферическая тупая Dull round ball point Rund sphärisch stumpf		05	R-SUK
Круглая сферическая очень ту- пая Stub round ball point Rund sphärisch sehr stumpf		06	R-SKF

Форма остряя Shape of point Spitzenform	Рисунок Figure Bild	Символ Symbol Zeichen	Обозначение исполнения острия Identification of point shape Bezeichnung der Spitzenausführung
			ГОСТ 22249—82 европейские фирмы European companies Europäische Firmen
Круглая нормальная со спиральным желобком слева Normal round point with l. h. spiral groove Rund normal mit Spiralrille links			07 R-CL
Круглая нормальная со спиральным желобком справа Normal round point with r. h. spiral groove Rund normal mit Spiralrille rechts			08 R-CR
Круглая тупая со спиральным желобком справа Dull round point with r. h. spiral groove Rund stumpf mit Spiralrille rechts			09 R-STU CR
Круглая острыя, смещенная в сторону длинного желобка Sharp round point displaced towards long groove Rund scharf, zur langen Rille gedreht			10 R-E 0°
Круглая острыя, смещенная вправо Sharp round point displaced to the right Rund scharf, rechtsgedreht			11 R-E 90°
Круглая острыя, смещенная влево Sharp round point displaced to the left Rund scharf, linksgedreht			13 R-E 270°
Овальная поперечная нормальная Normal cross-cut oval point Querform oval normal			20 P
Овальная поперечная узкая Narrow cross-cut oval point Querform oval schmal			21 PS
Овальная поперечная узкая со спиральным желобком слева Narrow cross-cut oval point with l. h. spiral groove Querform oval schmal mit Spiralrille links			22 PCL

Форма остряя Shape of point Spitzenform	Рисунок Figure Bild	Символ Symbol Zeichen	Обозначение исполнения острия Identification of point shape Bezeichnung der Spitzenausführung	
			ГОСТ 22249—82	европейские фирмы European companies Europäische Firmen
Овальная поперечная узкая со спиральным желобком справа Narrow cross-cut oval point with r. h. spiral groove Querform oval schmal mit Spirallinne rechts			23	PCR
Овальная правая нормальная Normal oval r. h. point Oval rechts normal			25	LR
Овальная правая узкая Narrow oval r. h. point Oval rechts schmal			26	LRS
Овальная продольная нормальная Normal longitudinal oval point Längsform oval normal			30	S
Овальная продольная узкая Narrow longitudinal oval point Längsform oval schmal			31	SS
Овальная левая нормальная Normal oval l. h. point Oval links normal			33	LL
Овальная левая узкая Narrow oval l. h. point Oval links schmal			34	LLS
Овальная левая, узкая со спиральным желобком слева Narrow oval l. h. point with l. h. spiral groove Oval links, schmal mit Spirallinne links			35	LLS CL
Овальная левая, узкая со спиральным желобком справа Narrow oval l. h. point with r. h. spiral groove Oval links, schmal mit Spirallinne rechts			36	LLS GR
Ромбическая правая нормальная Normal rhombic r. h. point Rhombisch rechts normal			38	VR 45°

Форма остряя Shape of point Spitzenform	Рисунок Figure Bild	Символ Symbol Zeichen	Обозначение исполнения острия Identification of point shape Bezeichnung der Spitzenausführung	
			ГОСТ 22249-82	европейские фирмы European companies Europäische Firmen
Ромбическая правая узкая Narrow rhombic r. h. point Rhombisch rechts schmal			39	VRS 45°
Ромбическая продольная широкая Wide rhombic longitudinal point Längsform rhombisch breit			40	DI BR
Ромбическая продольная нормальная Normal rhombic longitudinal point Längsform rhombisch normal			41	DI
Треугольная левая нормальная Normal triangular l. h. point Dreieckig links normal			45	D - 0°
Трехгранный левая тонкая Thin three-edged l. h. point Dreikantig links dünn			48	DK - 0°
Квадратная продольная Square longitudinal point Quadrat-Längsform			49	Q - 0°
Квадратная поперечная Square cross-cut point Quadrat-Querform			50	Q 45°
Ребристая Ribbed point Gerippt			52	STAY
Полуовальная со спиральным желобком справа Semicoval point with r. h. groove Halboval mit Spiralrille rechts			53	HR
Граненая квадратная левая Square faceted l. h. point Quadratförm kantig links			54	—
Граненая треугольная смещенная Displaced triangular faceted point Dreieckig kantig gedreht			55	—

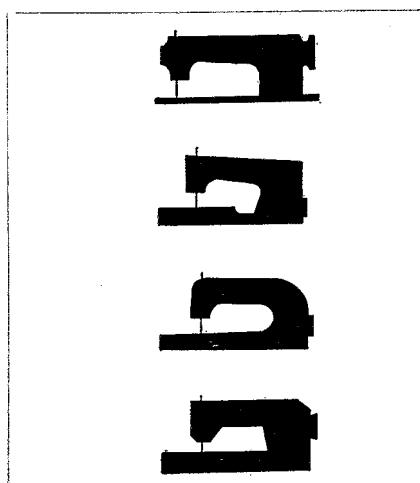
**СРАВНИТЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА
ОБОЗНАЧЕНИЯ НОМЕРОВ ИГЛ
REFERENCE TABLE
OF NEEDLE NOS DESIGNATION
VERGLEICHSTABELLE DER BEZEICHNUNG
VON NADELNUMMERN**



Metric No. Metrische Nummer	Columbia	Lewis	Merrow	Singer	Union Special	Wilcox and Gibbs	Schiffli	ORGAN
55			3/0	6	022			6
60		2	2/0	8		2/0	24	8
65			0	9	025	0	25	9
70			1	10	027	1	27	10
75	1	10		11	029		30	11
80	1 1/2	15	3	12	032	2	32	0
85	2	20		13				12
90	2 1/2	25	3 1/2	14	036	3	36	13
100	3 1/2	35	4	16	040	4	40	14
110	4	40	4 1/2	18	044	5	44	16
120	4 1/2	45	5	19	048	6	48	18
130	5			7	21	7	52	19
140	5 1/2		5 1/2		22	054	8	21
150					060	9		22
160		6		8	23	10	6	23

Metric No. Metrische Nummer	Columbia	Lewis	Merrow	Singer	Union Special	Wilcox and Gibbs	Schiffli	ORGAN
170			9		067			7
180				24				24
190					080			8
200				25				25
230				26	090			26
250				27	100			27
280				28	110			28
300				29	120			29
330				30	130			30
350				31	140			31
380				32				32
400				33	156			33
430				34	172			34
460				35				35
480				36	188			36

**КЛАССЫ ШВЕЙНЫХ МАШИН
И ПРИМЕНЯЕМЫЕ НА НИХ ИГЛЫ
CLASSES OF SEWING MACHINES
AND SUITABLE NEEDLES
KLASSEN DER NÄHMASCHINEN
UND DIE ZU VERWENDENDEN NADELN**



**ПОДОЛЬСКИЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОД им. М. И. КАЛИНИНА
PODOLSK MECHANICAL PLANT NAMED AFTER M. I. KALININ
DAS KALININ-MASCHINENWERK, PODOLSK**

Классы машин Classes of machines Klassen der Maschinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer	Классы машин Classes of machines Klassen der Maschinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer
2M	0220-02	70 80 90 100 110	214	0755-02	120 130 150 170 190
КВТ-14	0732-01	100	216	0518-02	130 150 170
КТ-17	0118-01	100	224	0319-33	75 85 90 100
23AM	0756-33	120 150 170 190 210 230	0319-25	75 85 90 100	
25-1	0319-02	90 100 110 120	225	0319-02	75 90 100
26	0319-02	100 110 120 130	225-1	0319-02	90 100
26-1	0319-02	85 90	226	0119-02	100
27-Б	0660-02	120 130	233	0518-02	100 110 120 130 150
28	0025-02	120 130	0634-33	100 110 120 130 150	
40	0845-02	400	235	0277-02	190
43	0277-02	90 100	236	0755-33	170 190 210
48	0800-02	210 230 250 280	237	0484-02	90 100 110
	0818-02	210 230 250 280	238	0687-49	200
51	0029-02	60 65 75 90 100	241	0660-02	120 130 150
51A	0029-02	75 90 100 110	245	0025-02	90 100 110 120
51-1	0029-02	90 100 110	249	0895-01	75 95 110 120
53	0277-02	170 190	250-1	0518-02	110 120 130 150 170
57	0319-02	100 110 120 130 150	0634-33	110 120 130 150 170	
59А	0724-06	130	251	0029-02	60 65 75 90 100
65	0800-02	230	251-1	0029-02	60 65 75 90 100 110
66	0277-02	110	260	0319-02	120 130 150
67	0463-02	170	266	0755-33	170 190 210
68-1	0025-02	90 100 110	267	0755-02	280
75А	0517-02	120 130	267-1	0755-02	280
77	0463-02	170	268	0029-02	65 75
83, 83-1	0755-33	150 170 190	272	0319-02	120 130 150 170
	0755-25	150 170 190	285	0873-10	65 75
85	0873-10	65 75	302	0319-02	75 90 100
87	0800-02	190 230 250 280	302-1	0518-02	100 110
93	0755-33	170 190	302-2	0518-02	120 130 150
93-1	0755-33	170 190	323	0755-02	110 120 130 150 170 190
	0755-25	170 190			210 230
132-М	0220-02	70 80 90 100 110		0755-33	120 150 170 190 210 230
	0240-02	70 80 90	324	0441-33	85 90 100 110
142М	0220-02	70 80 90 100 110		0441-25	85 90 100 110
144	0220-02	70 80 90 100 110	330-8	0319-33	75 85 90 100 110 120
	0240-02	70 80 90	332	0319-33	75 85 90 100 110 120
200	0800-02	210 230	338	0687-49	220

Классы машин Classes of machines Klassen der Maschinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer	Классы машин Classes of machines Klassen der Maschinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer
366	0518-02	130 150	1200	0755-02	170 190 210 250
378	0755-33	110 120 130 150 170 190 210	1204	0518-02	85 100
426	0319-02	75 85 90 100 110 120	1224	0319-02	120 130
427	0141-09	100 110		0319-33	120 130
430	0319-33	75 85 90 100 110 120		0319-25	120 130
431	0319-25	75 85 90 100 110 120	1276	0518-02	75 90 100
466	0319-33	75 85 90 100	1276-1	0518-02	65 75
474	0518-02	130	1276-5	0518-02	90 100
478	0518-02	90 100 110	1276-6	0518-02	90 100
550	0755-33	150 170 190 210		0594-02	90 100
	0518-02	100 110 120	1276-7	0518-02	150 170
	0634-33	90 100 110	1295	0141-09	90 100
570	0319-02	90 100 110	1324	0319-33	85 90 100
570-3	0319-02	90 100 110	1376-1	0319-25	85 90 100
570-4	0319-02	90 100 110		0518-02	75 90
570-5	0319-02	90 100 110	1476	0518-02	75 90
570-1	0319-02	100 110 120	1495	0141-09	100 110 120
570-2	0319-02	75 90 100		0660-02	120
574	0518-02	65 75 90	1523	0755-33	150 170 190
576-1	0518-02	75 90		0755-25	150 170 190
609	0518-02	90 100	1595	0724-03	90 100
609-1	0037-02	80 90	1676	0518-02	75 90
650	0518-02	100 110 120 130 150 170	1695	0724-03	110 130 150
727-1	0634-33	100 110 120 130 150 170	1795	0141-09	85 90
	0518-02	130 150		0724-03	90
804	0518-02	90 100 110	1823	0755-02	250
804-1	0518-02	70 80 90	1852	0319-02	90 100 110 120
804-2	0518-02	75 90 100	1852-1	0319-02	100 110
810	0277-02	90 100 110 120	1852-4	0319-02	120 130 150
810-1	0277-02	75 90		0319-33	120 130 150
810-2	0277-02	65 75	1862	0319-02	110 120 130 150
823	0755-02	170 190 210		0319-33	110 120 130 150
	0755-33	150 170 190 210		0518-02	110 120 130 150
826	0319-02	100 130 150 170	1876	0518-02	75 90
827	0141-09	90 100 110 120 130		0755-02	170 190 210 250
846	0518-02	130 150 170	2200	0634-33	100 110 120 130
851	0204-02	80 90 100	2324	0755-33	150 170 190 210
851-1	0319-02	120 130 150	2823	0319-02	90 100 110 120
852/×5/	0319-02	90 100 110 120	3076-1	0518-02	100 110 120 130 150
852/×10/	0319-02	90 100 110 120		0319-02	110 120 130 150
852-2×7	0319-02	90 100 110 120	3224	0319-02	120 130 150
852-3	0319-02	100 110	3324	0319-02	110 120 130 150
852×12	0319-02	110 120 130 150 170	3823	0755-02	170 190 210 230
852×28	0319-02	75 90 100		0755-33	150 170 190 210 130 250
852×32	0319-02	75 90 100	3852	0319-02	120 130 150
852×38	0319-02	100 110 120 130		0319-33	120 130 150
862	0319-02	100 110 120 130		0319-25	120 130 150
876	0518-02	100 110 120 130 150		0518-02	120 130 150
876-3	0518-02	65 75 90		0518-02	120 130 150
904	0518-02	75 90	3852×32	0319-02	100 110 120 130
927	0277-02	90 100 110	3852×38	0319-02	100 110 120 130
976	0518-02	170	3862	0518-02	100 110 120
976-1	0484-02	65 75 90	4852×19	0319-02	90 100 110
1026	0092-02	90	4852×38	0319-02	90 100 110
	0319-02	85 90 100 110 120	5823	0755-02	190 210
1027	0794-03	110 130 150	6823	0755-02	150 170 190 210
1052	0319-02	90 100 110	6852	0319-02	120 130 150 170
1076-1	0518-02	90 100 110	7823	0755-02	150 170 190 210
1076-2	0518-02	75 90	7853	0319-02	120 130 150
1076-3	0518-02	75 90		0319-33	120 130 150
1095	0141-09	90 100 110 120		0518-02	120 130 150
1104	0724-03	110 130 150	8823	0755-02	280
1126	0319-02	100 110 120	8852	0518-02	120 130 150
1176	0319-33	90 100 110 120	8862	0518-02	120 130 150
	0594-02	90 100 110	9823	0518-02	150 170
			9852	0518-02	120 130 150

ОРШАНСКИЙ ЗАВОД «ЛЕГМАШ»
ORSHA «LEGMASSH» PLANT
«LEGMASCH»-WERK, ORSCHA

Классы машин Classes of machines Klassen der Ma- schinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer	Классы машин Classes of machines Klassen der Ma- schinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer
97A, 97B 220M, 220M-3	0052-02 0518-02	75 90 100 110 100 110 120 130 150	31-11+100 (997МЛК) 31-31+150 (МПУ) 31-31+100 (1597МЛК/И)	0092-02	100 110
297 322M	0518-02 0319-02	100 110 120 130 90 100 110 120 130 150 170	31-32+150 (МПУ) 31-12+50 (997МС) 31-42+100 (1897МСК) 31-12+100 (997МСК/И)		
397 397M	0052-02 0319-02	75 90 100 110 90 100 110 120 150	31-32+50 (1597МС/И) 31-32+150 (МПУ) 31-32+100 (1597МСК/И)		
520 525, 525M 597M 597МПП	0895-01 0319-02 0052-02 0092-02	150 75 90 100 110 75 90 100 110 90 100 110 120 130	31-13+50 (997МТ/И) 31-33+100 (1597МТК) 31-11+3 (97МЛ) 31-31+3 (597МЛ)	0319-02	120 130 150
625, 625M 697 725 797 820-1, 820-2, 820-3, 820-4, 820-5, 820-6, 820-7, 820-9, 820-10, 820-11 820-51, 820-52 822	0319-02 0052-02 0319-02 0052-02 0518-02 0319-33 0319-02	75 90 100 110 75 90 100 110 75 90 100 75 90 100 100 110 120 130 150 120 130 90 100 120 130 150	31-21+3 (697МЛ) 31-12 (97МС) 31-22+3 (697МС) 31-121+3 (397МС) 31-32+3 (597МС) 31-13+3 (97МТ) 31-33+3	0052 0052	75 80 90 75 80 90
897, 897-1 925 1022	0319-02 0319-02 0319-02	90 100 110 120 75 90 100 90 100 120 130 150	31-131+3 (397МТ)	0092-02	100 110
1022M,	0319-02	90 100 110 120 130 150	31-21+3 (697МС)		
1022M-3,	0092-02	90 100 110 120 130 150	31-32+3 (597МС)		
1022M-3-1 1022M-4	0092-02	90 100 110 120 130 150	31-13+3 (97МТ) 31-33+3	0319-02	120 130 150
1022-3, ПБ-10 1022-4	0319-02 0319-02	90 100 110 120 130	31-131+3 (397МТ)		
1097 1197 1622 1822 2022, 2022M	0052-02 0052-02 0319-02 0319-02 0518-02	75 90 100 75 90 100 110 90 100 110 120 130 150 90 100 110 120 130 150	0-1022МТ/И 0-1022МС/И 0-1022МЛ/И ДШМ-2 Бытовая крае- обметочная ма- шина Domestic edge- overstitching ma- chine Haushaltsum- stechmaschine	0319-02 0092-02 0052-02 0220-02 0220-02	120 130 150 100 110 120 130 75 90 100 90 75 90 100
2222 3022M 31-11+50 (997МЛ) 31-31+50+301 (1597 МЛОС)	0518-02 0319-02 0052-02	130 150 100 110 120 75 80 90			

РОСТОВСКИЙ-НА-ДОНЕ ЗАВОД «ЛЕГМАШ»
ROSTOV-ON-DON «LEGMASH» PLANT
«LEGMASCH»-WERK, ROSTOW AM DON

Классы машин Classes of machines Klassen der Ma- schinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer
МО-802-ОД4	0037-02	70 80 90 100
МО-803-ОД4	0037-02	60 70 80 90
МО-803-ОС4	0037-02	60 70 80 90
МО-803-OF4	0037-02	80 90 100
МО-804-OF4	0037-02	70 80 90 100
МО-804-ОЕ4	0037-02	70 80 90
МО-804-OB5	0037-02	60
МО-804-ОЕ6	0037-02	70 80 90 100

Классы машин Classes of machines Klassen der Ma- schinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer
МО-804-ОД4	0037-02	60 70 80 90
МО-814-СД4	0037-02	80 90 100 110
МО-815-FF6	0037-02	70 80 90 100
МО-815-ДЕ4	0037-02	70 80 90 100
МО-816-RF4	0037-02	90 100 110
МО-816-FF6	0037-02	70 80 90 100
МО-816-ДЕ4	0037-02	70 80 90 100

ПОЛТАВСКИЙ ЗАВОД ШВЕЙНОГО ОБОРУДОВАНИЯ
POLTAVA SEWING EQUIPMENT MANUFACTURING PLANT
NÄHMASCHINENWERK, POLTAWA

Классы машин Classes of machines Klassen der Ma- schinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer
МВ-50 10 Б 0810 Головки швей- ные промышлен- ные 38-А, 38-Д Industrial sew- ing heads	0895-01 0277-02 0277-02 0755-02	85 95 110 75 90 100 110 75 90 100 110 120 250 280

Классы машин Classes of machines Klassen der Ma- schinen	Обозначение иглы Designation of needle Nadelbezeichnung ГОСТ 22249-82	Номер иглы Needle No. Nadelnummer
Industriena- delköpfe Головка швей- ная промышлен- ная 638 Industrial sew- ing head Industriena- delkopf	0799-50	250 300

**По всем вопросам, связанным с приобретением игл
для зарубежных поставок, просим обращаться по адресу:**

**117330, МОСКВА, МОСФИЛЬМОВСКАЯ, 35
В/О «ТЕХМАШЭКСПОРТ»
телекс: 7568**

**Please, address all inquiries concerning
the purchase of the needles for sewing machines to:**

**V/O «TECHMASHEXPORT»
35, MOSFILMOVSKAYA UL., MOSCOW, 117330
Telex: 7568**

**Bitte wenden Sie sich mit allen Fragen bezüglich
der Anschaffung von Nähmaschinennadeln an folgende Adresse:**

**V/O «TECHMASHEXPORT»
117330, MOSKAU, MOSFILMOWSKAJA UL., 35
Telex: 7568**